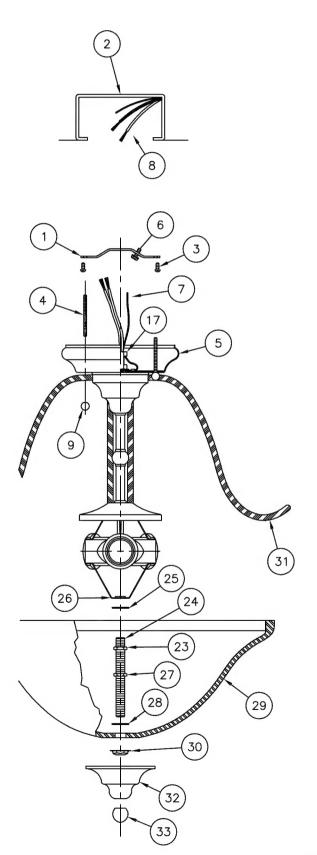
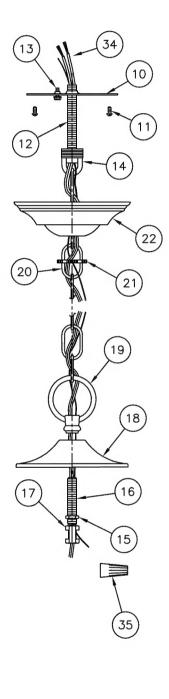


Assembly & Installation Instructions

CAUTION: Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

3467





Instrucciones de ensamblaje e instalación Precaución: Lea cuidadosamente las instrucciones y desconecte la electricidad

del cortacircuitos principal antes de iniciar la instalación

ADVERTENCIA - Si usa algún dispositivo especial de control con este aparato de luz, siga las instrucciones cuidadosamente para asegurar la completa conformidad con los requisitos N.E.C. Si existe alguna duda, contacte un electricista calificado.

PRECAUCIÓN - El vidrio es frágil: tenga cuidado al manipular la pantalla de vidrio y la bombilla.

ADVERTENCIA - Este producto contiene substancias químicas que según el Estado de California causa cáncer, defectos de nacimiento y (o) daño al sistema reproductor. Lavarse bien las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de manera alguna este producto.

Instalación Contra el Cieloraso

- 1.- Sujete la placa de soporte (1) a la caja de conexiones (2) (NO INCLUÍDA) con los tornillos de montaje (3) en la caja de conexiones (2).
- 2.- Atornille DOS tachones (4) en los agujeros roscados en la placa de soporte (1) de modo que se alineen con los agujeros en la tapa (5). Atornille el tornillo de tierra verde (6) en la placa de soporte (1).
- 3.- Recorte los alambres de aparato de luz (7) de modo que queden por lo menos SEIS PULGADAS (15,5 cm) de extensión por encima de la placa de soporte (1) y pele los cabos de los alambres aislados hasta ½ PULGADA (1,5 cm). Conecte los hilos de la lámpara (7) a los hilos del suministro (8) conforme al diagrama de instalación eléctrica.
- 4.- Levante la tapa (5) hasta el techo, sobre los tachones (4), y apriete con las tuercas cerradas (9). (Vea pasos 12, 13, 14 y 15 ABAJO)

Instalación Colgante de una Cadena

- 1. Sujete la placa de soporte (10) a la caja de conexiones (2) (NO INCLUÍDA) con los tornillos de montaje (11) en la caja de conexiones (2). Enrosque la boquilla roscada (12) y el tornillo verde de puesta a tierra (13) hacia arriba en la placa de soporte (10) y enrosque el portacadenas (14) hacia arriba en la boquilla roscada (12).
- 2. Enrosque la tuerca hexagonal (15) en la boquilla roscada (16). Enrosque la boquilla roscada (16) en el acoplamiento (17) dentro de la marguesina (5) y ajuste la tuerca hexagonal (15) hacia el acoplamiento (17) para evitar que la boquilla roscada (16) gire.
- 3. Deslice el cordón de la lámpara (34) por la boquilla roscada (16) y hacia el exterior por el acoplamiento (17).
- 4. Conecte el cordón de la lámpara (34) a los alambres del aparato de luz (7) usando el conector para alambres (35) como se muestra en el diagrama de conexiones.
- 5. Coloque la cubierta (18) sobre el cordón de la lámpara (34) en la marquesina (5).
- 6. Deslice la argolla (19) hacia abajo en el cordón de la lámpara (34) y enrósquela en la boquilla roscada (16) para que no se mueva.
- 7. Abra un eslabón al final de la cadena (20) y páselo por la argolla de aparato de luz (19). Cierre el eslabón y pase el cordón de lámpara (34) hacia arriba por la cadena (20).
- 8. Deslice el aro (21), y la marguesina (22) hacia abajo sobre la cadena (20).
- 9. Abra el eslabón a la otra extremidad de la cadena (20) y páselo por el portacadenas (14). Cierre el eslabón e introduzca el cordón de lámpara (34) por los aquieros en el portacadenas (14). Recorte el cordón de lámpara (34) de modo que queden por lo menos SEIS PULGADAS (15,5 cm) de extensión por encima de la placa de soporte (10) y pele los cabos de los alambres aislados hasta ½ PULGADA
- 10. Conecte el cordón de lámpara (34) a los alambres de suministro (8) como se muestra en el diagrama de cableado.
- 11. Suba la marquesina (22) hacia el cieloraso y asegúrese de que se quede sin moverse por medio de enroscar el aro (21) en el portacadenas (14).
- Instale las lámparas (NO INCLUÍDAS).
- 13. Enrosque la tuerca hexagonal (23) en la boquilla roscada (24) y coloque la arandela de seguridad (25) sobre la boquilla roscada (24). Enrosque la boquilla roscada (24) en el soporte del portalámparas (26) y ajuste la tuerca hexagonal (23) hacia el soporte del portalámparas (26) para evitar que la boquilla roscada (24) gire.
- 14. Enrosque la tuerca hexagonal (27) en la boquilla roscada (24) y coloque la junta de hule (28) sobre la boquilla roscada (24). Deslice la pantalla de vidrio (29) hacia arriba por encima de la boquilla roscada (24) y asegure todo con la tuerca (30). Adapte la tuerca hexagonal (27) y la tuerca (30) de modo que la pantalla de vidrio (29) descanse sobre los brazos de cuerda entrelazada (31). (NO AJUSTE DEMASIADO)
- 15. Coloque la pieza fundida (32) sobre la boquilla roscada (24) y asegúrela en su lugar usando la bolita ornamental (33).



PAGE 2 of 4 SPEC.NO. 022219 10-24-08

Instructions d'Assemblage et Installation

Mise en garde: Lire les instructions avec soin et couper le courant au disjoncteur central avant de commencer l'installation

AVERTISSEMENT - S'il y a d'autres mécanismes régulateurs qui s'emploient avec ce dispositif, suivre soigneusement les instructions pour satisfaire aux exigences NEC. Si vous avez des questions, consulter un électricien qualifié.

MISE EN GARDE - Le verre est toujours fragile; maniez le globe et l'ampoule avec prudence.

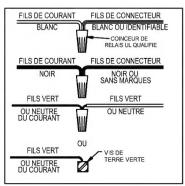
AVERTISSEMENT - Ce produit contient des composants chimiques qui selon L'état de Californie provoquent un cancer, des infirmités de naissance et (ou) du mal au système reproductif. Il faut laver les mains soigneusement après avoir installé, manipulé, nettoyé, ou autrement touché ce produit.

Installation au-près du Plafond

- 1. Fixez le support de montage (1) au boîtier de la prise de courant (2) (NON FOURNI) à l'aide des vis de montage (3) du boîtier de la prise de courant (2).
- 2. Vissez les DEUX goujons (4) dans les trous filetés de la plaque de montage (1) de sorte qu'ils s'alignent avec les trous dans la voilure (5). Vissez la vis de terre verte (6) dans la plaque de montage (1).
- 3. Ajustez la longueur des fils du dispositif d'éclairage (7) de sorte qu'ils dépassent le support de montage (1) avec six POUCES (15,5 cm), et dénudez les bouts des fils isolés sur un ½ POUCE (1,5 cm). Reliez les fils de la lampe (7) aux fils de l'électricité (8) selon le diagramme d'installation électrique.
- 4. Levez la voilure (5) jusqu'au plafond par-dessus les goujons (4), et serrez avec les écrous borgnes (9). (Voir tapes 12, 13, 14 et 15 CI-DESSOUS).

Installation Suspension

- 1. Fixez le support de montage (10) au boîtier de la prise de courant (2) (NON FOURNI) à l'aide des vis de montage (11) du boîtier de la prise de courant(2). Vissez la bague filetée (12) et la vis verte de mise à la terre (13) dans le support de montage (10) et vissez le porte-chaîne (14) sur la bague filetée (12).
- 2. Vissez l'écrou hexagonal (15) sur la tige filetée (16). Vissez la tige filetée (16) dans le couplage (17) à l'intérieur de la voilure (5) et serrez l'écrou hexagonal (15) contre le couplage (17) pour éviter que la tige filetée (16) tourne.
- 3. Faites glisser le cordon de la lampe (34) à travers la tige filetée (16) et vers l'extérieur à travers le couplage (17).
- 4. Reliez le cordon de la lampe (34) aux fils du dispositif d'éclairage (7) à l'aide du connecteur à fil (35) selon le diagramme de câblage.
- 5. Placez la couverture (18) sur le cordon de la lampe (34) sur la voilure (5).
- 6. Faites glisser l'anneau (19) vers le bas au long du cordon de la lampe (34) et vissez sur la tige filetée (16) pour maintenir tout en place.
- 7. Ouvrez un maillon au bout de la chaîne (20) et attachez-le à l'anneau du dispositif d'éclairage (19). Fermez le maillon et faites passer le cordon de lampe (34) par la chaîne (20).
- 8. Faites glisser le collier (21), et la voilure (22) vers le bas le long de la chaîne (20).
- 9. Ouvrez le maillon à l'autre bout de la chaîne (20) et glissez-y le porte-chaîne (14). Fermez le maillon et faites passer le cordon de lampe (34) par les trous dans le porte-chaîne (14). Ajustez le cordon de lampe (34) de sorte qu'ils dépassent le support de montage (10) avec six POUCES (15,5 cm), et dénudez les bouts des fils isolés sur un ½ POUCE (1,5 cm).
- 10. Reliez le cordon de lampe (34) aux fils d'alimentation (8) selon le diagramme de câblage.
- 11. Soulevez la voilure (22) au plafond et serrez en place au moyen de visser le collier (21) dans le porte-chaîne (14).
- 12. Installez les lampes (NON FOURNIES).
- 13. Vissez l'écrou hexagonal (23) dans la tige filetée (24) et placez la rondelle de blocage (25) sur la tige filetée (24). Vissez la tige filetée (24) dans le support de douille (26) et serrez l'écrou hexagonal (23) vers le support de douille (26) pour empêcher quelque mouvement de la tige filetée (24).
- 14. Vissez l'écrou hexagonal (27) sur la tige filetée (24) et placez le joint (28) sur la tige filetée (24). Soulevez l'abat-jour en verre (29) par-dessus la tige filetée (24) et serrez en place à l'aide de l'écrou (30). Ajustez l'écrou hexagonal (27) et l'écrou (30) en sorte que l'abat-jour en verre (29) reste contre les branches en corde torsadée (31). (NE SERREZ PAS TROP)
- 15. Placez le moulage (32) sur la tige filetée (24) et serrez en place à l'aide de la boule ornementale (33).





Assembly & Installation Instructions

CAUTION: Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

3467

WARNING - If any Special Control Devices are used with this Fixture, Follow the Instructions Carefully to assure full compliance with N.E.C. requirements. If there are any questions, contact a Qualified Electrical Contractor.

CAUTION - All glass is fragile, use care when handling Glass Shade and lamps.

WARNING - This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and /or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

CLOSE TO CEILING INSTALLATION

- 1. Fasten Mounting Strap (1) to Outlet Box (2) (NOT FURNISHED) with Mounting Screws (3) from Outlet Box (2).
- 2. Thread TWO Studs (4) into threaded Holes in Mounting Strap (1) that line up with Holes in Canopy (5). Thread Green Ground Screw (6) into Mounting Strap (1).
- **3.** Trim Fixture Wires (7) to extend SIX INCHES above Mounting Strap (1), and strip insulated wires 1/2 INCH. Connect Fixture Wires (7) to Supply Wires (8) as shown in Wiring Diagram.
- 4. Slip Canopy (5) up to Ceiling, Over Studs (4), and secure in place with Ball Nuts (9). (SEE STEPS 12, 13, 14 & 15 BELOW)

CHAIN HUNG INSTALLATION

- 1. Fasten Mounting Strap (10) to Outlet Box (2) (NOT FURNISHED) with Mounting Screws (11) from Outlet Box (2). Thread Nipple (12) & Green Ground Screw (13) up into Mounting Strap (10) and thread Chain Holder (14) up onto Nipple (12).
- 2. Thread Hexnut (15) onto Nipple (16). Thread Nipple (16) onto Coupling (17) inside Canopy (5) and tighten Hexnut (15) toward Coupling (17) to prevent Nipple (16) from turning.
- 3. Slip Lamp Cord (34) thru Nipple (16) and out through Coupling (17).
- 4. Connect Lamp Cord (34) to Fixture Wires (7) as shown on Wiring Diagram using Wire Connector (35).
- 5. Slip Cover (18) down over Lamp Cord (34) onto Canopy (5).
- 6. Slip Loop (19) down over Lamp Cord (34) and thread onto Nipple (16) to secure.
- 7. Open one End-Link of Chain (20) and slip through Fixture Loop (19). Close Link and slip Lamp Cord (34) up through Chain 20).
- 8. Slide Collar (21), and Canopy (22) down over Chain (20).
- 9. Open free End-Link of Chain (20) and slip through Chain Holder (14). Close Link and thread Lamp Cord (34) up through hole in Chain Holder (14). Trim Lamp Cord (34) to extend Six Inches above Mounting Strap (10), and strip insulated wires 1/2 inch.
- 10. Connect Lamp Cord (34) to Supply Wires (8) as shown in Wiring Diagram.
- 11. Raise Canopy (22) up to Ceiling and secure in place by threading Collar (21) up onto Chain Holder (14).
- 12. Install Lamps (NOT FURNISHED).
- **13.** Thread Hexnut (23) onto Nipple (24) and place Lockwasher (25) over Nipple (24). Thread Nipple (24) into Socket Bracket (26) and tighten Hexnut (23) toward Socket Bracket (26) to prevent Nipple (24) from turning.
- 14. Thread Hexnut (27) onto Nipple (24) and place Rubber Washer (28) over Nipple (24). Slip Glass Shade (29) up over Nipple (24) and secure in place with Palnut (30). Adjust Hexnut (27) and Palnut (30) to allow Glass Shade (29) to sit against Twisted Rope Arms (31). (DO NOT OVERTIGHTEN)
- 15. Place Font (32) over Nipple (24) and secure in place with Finial Ball (33).

